



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 February 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 87 *d* повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Второго комитета (A/57/532/Add.4)]

57/259. Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/196 от 21 декабря 2001 года и другие резолюции, касающиеся Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹,

выражая глубокую признательность правительству Италии за организацию первой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, состоявшейся в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в Риме 11–22 ноября 2002 года,

принимая во внимание Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию² и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)³,

с интересом отмечая инициативы в отношении партнерства, которые были добровольно предприняты рядом правительств, международных организаций и основных групп и о которых было объявлено на Встрече на высшем уровне,

приветствуя итоги второй Ассамблеи Глобального экологического фонда, состоявшейся в Пекине 16–18 октября 2002 года, особенно решение отнести проблемы деградации почв, в первую очередь опустынивания и обезлесения, к числу новых центральных сфер деятельности Фонда,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.

² Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа – 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

³ Там же, резолюция 2, приложение.

признавая проявленную международным сообществом на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и на второй Ассамблее Глобального экологического фонда твердую решимость превратить Фонд в финансовый механизм Конвенции в соответствии со статьей 21 Конвенции и в связи с этим рекомендует Конференции Сторон Конвенции как высшему органу Конвенции принять соответствующее решение по этому вопросу на ее следующей очередной сессии в 2003 году,

выражая глубокую признательность правительству Кубы за его великодушное предложение провести в Гаване 25 августа – 5 сентября 2003 года шестую очередную сессию Конференции Сторон,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;
2. *приветствует* принятое на второй Ассамблее Глобального экологического фонда решение о том, что Глобальный экологический фонд будет выполнять роль финансового механизма Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке¹, согласно статье 21 Конвенции, если такое решение будет принято Конференцией Сторон Конвенции, и в связи с этим с удовлетворением отмечает, что Ассамблея Глобального экологического фонда просила Совет Фонда рассмотреть такое решение Конференции Сторон для принятия необходимых мер;
3. *предлагает* Конференции Сторон на ее шестой сессии в ответ на призыв Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и решение второй Ассамблеи Глобального экологического фонда рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать Фонд финансовым механизмом Конвенции как средство содействия обеспечению наличия финансовых механизмов, согласно статье 21 Конвенции, признавая при этом взаимодополняемость ролей Фонда и Глобального механизма в предоставлении и мобилизации ресурсов для разработки и осуществления программ действий;
4. *рекомендует* Конференции Сторон и Совету и Ассамблее Глобального экологического фонда продолжать свое тесное и эффективное сотрудничество в целях содействия финансированию успешного осуществления Конвенции путем поддержки финансовых механизмов, таких, как Фонд, в интересах полного достижения целей Конвенции;
5. *предлагает* Совету Глобального экологического фонда завершить на его сессии в мае 2003 года разработку оперативной программы по предупреждению деградации почв, в частности опустынивания и обезлесения, и принять эту программу;
6. *подчеркивает*, что в свете проводящейся оценки хода осуществления Конвенции затронутые этой проблемой развивающиеся страны, являющиеся сторонами Конвенции, нуждаются во всемерной и эффективной поддержке со стороны Глобального экологического фонда, в рамках его мандата, и других партнеров в наращивании потенциала и проведении других мероприятий, содействующих им в выполнении своих обязательств по Конвенции;
7. *приветствует* успешное и существенное третье пополнение счета целевого депонирования Глобального экологического фонда, которое

⁴ A/57/177.

обеспечит необходимые дополнительные ресурсы, позволяющие Фонду продолжать удовлетворять потребности и решать проблемы стран, получающих помощь по его линии;

8. *призывает* все страны и других субъектов, которые в состоянии сделать это, внести дополнительные взносы в Глобальный экологический фонд;

9. *с удовлетворением отмечает* увеличение числа развивающихся стран из числа сторон Конвенции, которые приняли национальные, субрегиональные и региональные программы действий, и настоятельно призывает затронутые стороны, которые еще не сделали этого, ускорить процесс разработки и принятия своих программ действий, чтобы как можно скорее обеспечить их окончательную готовность;

10. *предлагает* затронутым развивающимся странам рассматривать вопрос об осуществлении своих программ действий по борьбе с опустыниванием в качестве одной из приоритетных тем своего диалога с партнерами по процессу развития;

11. *с удовлетворением отмечает* меры, принимаемые затронутыми развивающимися странами, которые являются сторонами Конвенции, при содействии международных организаций и двусторонних партнеров по процессу развития для осуществления Конвенции, а также усилия, прилагаемые для содействия расширению участия всех субъектов гражданского общества в разработке и осуществлении национальных программ действий по борьбе с опустыниванием, и в связи с этим рекомендует странам сотрудничать в соответствующих случаях на субрегиональном и региональном уровнях;

12. *приветствует* развитие сотрудничества между секретариатом Конвенции и Глобальным механизмом и в связи с этим рекомендует продолжать прилагать усилия в этом направлении в целях эффективного осуществления Конвенции;

13. *призывает* международное сообщество продолжать содействовать осуществлению программ действий посредством, в частности, заключения соглашений о партнерстве и в рамках существующих программ двустороннего и многостороннего сотрудничества в целях осуществления Конвенции, в том числе на основе вклада неправительственных организаций и частного сектора, и оказывать поддержку усилиям развивающихся стран по осуществлению Конвенции;

14. *предлагает* всем сторонам оперативно и в полном объеме выплатить причитающиеся взносы в основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2002–2003 годов и настоятельно призывает все стороны, которые еще не выплатили свои взносы за 1999 год и/или двухгодичный период 2000–2001 годов, сделать это как можно скорее, с тем чтобы обеспечить непрерывное поступление денежных средств, необходимых для финансирования текущей работы Конференции Сторон, секретариата и Глобального механизма;

15. *отмечает* работу, осуществляемую группами по связи секретариатов и сотрудниками соответствующих вспомогательных органов

Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵, Конвенции по борьбе с опустыниванием и Конвенции о биологическом разнообразии⁶ и рекомендует продолжать сотрудничество с целью содействовать взаимодополняемости трех секретариатов при обеспечении соблюдения их независимого юридического статуса;

16. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций выполнить решение 2000/23 своего Исполнительного совета от 29 сентября 2000 года⁷, касающееся сотрудничества между секретариатом Конвенции и Программой развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить актуализацию деятельности по борьбе с опустыниванием на национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

17. *призывает* правительства и предлагает многосторонним финансовым учреждениям, региональным банкам развития, региональным организациям экономической интеграции и всем другим заинтересованным организациям, а также неправительственным организациям и частному сектору вносить щедрые взносы в Общий фонд, Вспомогательный фонд и Специальный фонд согласно соответствующим пунктам финансовых правил Конференции Сторон⁸ и приветствует финансовую поддержку, уже оказываемую некоторыми странами;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

19. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят восьмой сессии подпункт, озаглавленный «Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке».

*78-е пленарное заседание,
20 декабря 2002 года*

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

⁶ Там же, vol. 1760, No. 30619.

⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2000 год, Дополнение № 15* (E/2000/35), часть четвертая.

⁸ ICCD/COP(1)/11/Add.I и Согг.1, решение 2/COP.1, приложение, пункты 7-11.